



**Programa de las
Naciones Unidas
para el Medio Ambiente**

Distr.
LIMITADA

UNEP/OzL.Pro/ExCom/43/26/Add.1
17 de junio de 2004



ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL
PARA LA APLICACIÓN DEL
PROTOCOLO DE MONTREAL
Cuadragésima Tercera Reunión
Ginebra, 5 al 9 de julio de 2004

Addendum

PROPUESTAS DE PROYECTOS: ARGENTINA

Plan de cierre de la producción de CFC: programas de trabajo de 2003 y 2004 (Banco Mundial)

1. Este addendum se expide para reflejar la respuesta del Banco Mundial a los comentarios de la Secretaría sobre el informe de verificación de la producción de CFC, en FIASA, en 2002 y 2003, y los comentarios revisados y las recomendaciones de la Secretaría que surgen como consecuencia de la respuesta del Banco Mundial.

Respuesta del Banco Mundial a los comentarios de la Secretaría

2. El Banco Mundial informa que el Sr. Cristodero, el consultor que realizó la verificación, tiene un diploma en química y muchos años experiencia con CFC.

3. Debido a la demanda reducida de CFC-11, FIASA ha estado reciclando CFC-11 para aumentar la producción de CFC-12. Además, FIASA también trató de aumentar el coeficiente de producto de CFC-12 a CFC-11, cambiando el coeficiente de insumo de CTC y de HF. La compañía reconoce que coproduce cantidades pequeñas de CFC-13, cambiando los cocientes de CTC y de HF; sin embargo, no tiene la capacidad de rastrear la producción de la sustancia porque el CFC-13 tiene un punto de ebullición bajo (-81°C) y se comporta como un gas no condensable.

4. En sus comentarios, la Secretaría cuestionó los cocientes de consumo más altos de materias primas de CTC y del HF por unidad de producción de CFC en 2002 y 2003, comparado con los encontrados durante la auditoría técnica.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

Cocientes anuales de CTC/CFC y de HF/CTC

Cocientes/Año	2003	2002	2000 *
CTC/CFC-11	1,3083	1,2578	1,2170
HF/CFC-11	0,1985	0,1737	0,1620
CTC/CFC-12	1,5102	1,3810	1,3770
HF/CTC-12	0,4453	0,3712	0,3690

* Datos de la auditoría técnicoeconómica de FIASA en 2000

5. La respuesta del Banco Mundial atribuyó esto al deterioro de la eficacia manufacturera y a los estándares más bajos de mantenimiento.

- **Sustituir** los párrafos 23 a 31 por los párrafos siguientes:

23. El consultor informó que no pudo tener acceso a los registros diarios de la producción de CFC ni a los expedientes de consumo de las materias primas y, por lo tanto, para su auditoría debió confiar en los resúmenes mensuales, puesto que la compañía había destruido los expedientes diarios. Esto no corresponde a los requisitos de las directrices para verificar la eliminación de la producción de SAO y habría podido limitar la capacidad del consultor de validar el nivel de producción de CFC y de sacar las conclusiones. Por ejemplo, la Secretaría pidió asesoría a expertos sobre las razones de los altos cocientes de consumo de HF y de CTC y se le informó que los cocientes más podrían dar lugar a una producción también más alta de CFC y que un examen más detenido de los datos de producción ayudaría a aclarar la situación. Los expedientes de diarios de la producción habrían ayudado, si hubieran estado disponibles.

24. Es necesario supervisar la coproducción de CFC-13 porque, conforme a las recomendaciones de los expertos, el nivel de CFC-13 coproducido podría ser 1 por ciento de la producción total de CFC, bajo el coeficiente normal de producto de CFC-11/CFC-12, pero podría alcanzar incluso niveles más altos, si los coeficientes de insumo de CTC y de HF se cambian. Eso significa que FIASA anualmente podría producir y emitir entre 200-300 toneladas métricas. Si se asume que FIASA continúa usando la metodología para aumentar el coeficiente de producto de CFC-12 a CFC-11, la coproducción podría continuar.

25. El Banco Mundial no proporcionó ninguna otra aclaración sobre el financiamiento que se pedía, aunque hay una estipulación de 3,5 millones \$EUA para 2003 según el Acuerdo. El Banco Mundial no presentó un programa anual de trabajo de 2003 ni el pedido de la partida de 2003. No obstante, el Banco pidió que se liberara el costo de apoyo de 110 000 \$EUA, para 2003, y de 90 000 \$EUA, para 2004.

26. El Banco Mundial tampoco presentó el programa anual de trabajo de 2004, aunque el Acuerdo requiere la presentación de programas anuales como base del financiamiento continuado (párrafo 3 b)) y un compromiso del Banco, en calidad de organismo de ejecución, de asistir a Argentina para desarrollar un programa anual de trabajo (párrafo 3f iii)). En vista de la reducción del 50 por ciento de la producción en 2005 y la necesidad de supervisar y administrar la coproducción de CFC-13, tal como se

expuso anteriormente, el programa de trabajo de 2004 proporcionaría una comprensión útil de las medidas que tomará FIASA y las que el Gobierno pondrá en ejecución.

- **Sustituir** las recomendaciones **por** lo siguiente:

La Secretaría recomienda que el Comité Ejecutivo puede querer:

- a) Pedir al Banco Mundial que cumpla con las todas directrices sobre la verificación de la eliminación de la producción de SAO, adoptadas en la 32ª Reunión, en 2000, especialmente la de incluir un miembro en el equipo de verificación que tenga formación financiera y contable, y la necesidad de examinar los registros diarios de producción y consumo de materias primas.
- b) Pedir al Banco Mundial y al Gobierno de Argentina que supervisen la coproducción de CFC-13 en FIASA, considerando sus consecuencias para el medio ambiente e informe sobre la situación en el próximo informe de verificación.
- c) Pedir al Banco Mundial que presente el programa anual de trabajo de 2004 para cumplir con el Acuerdo de Cierre de Producción de CFC y especifique el financiamiento que se pide en dicho el programa.
